

### သေဆုံးပစ္စည်းထဲခွဲခြားကိုသင်မည်သို့ သိထားသနည်း?

ဤစာကို ၃/၃/၂၀၁၄ တွင် ပြောင်းလဲထားပါသည်။

### သေဆုံးပစ္စည်းထဲခွဲခြားဆိုတာဘာလဲ?

သေဆုံးပစ္စည်းထဲခွဲခြားဆိုသည်မှာ စီမံအုပ်ချုပ်ရေးဥပဒေအရသေဆုံးသွားသောတစ်ဦး (သေဆုံးသူ)၏ သတ်မှတ်ထားသောပစ္စည်းဥစ္စာများ (သေဆုံးပစ္စည်းဥစ္စာပိုင်ဆိုင်မှု ဟုခေါ်သည်) ကိုသေဆုံးသူ၏ သေတန်းစာအရသို့ မဟုတ် အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ်ဥပဒေအကျင့်ရန်ရှိနေသေးသောအိမ်ခြံမြေကိုအသုံးစရိတ်များ နှင့်အခွန် အကောက်များသေခြာစွာပေးခြေခြင်းကိုကြီးကြပ်စီစစ်ပြီးကျန်ရှိသောပစ္စည်းဥစ္စာများကိုသတ်မှတ်ထားသောသူမ ပျားကို ခွဲဝေလက်ခံပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။ သေဆုံးပစ္စည်းဥစ္စာပိုင်ဆိုင်မှုတွင် သေဆုံးသူအမည်ပေါက် ပစ္စည်းအားလုံးပါဝင်ပြီးသေဆုံးသောအချိန်တွင်အမည်လွှဲပြောင်းခြင်းမပြုရပါ။ ဤခွဲထုတ်မှုသည် သေဆုံးသူ၏ သေတန်းစာပါစည်းကမ်းချက်များအလိုအရသို့ မဟုတ် အကယ်၍ သေဆုံးသွားသောသူတွင် သေတန်းစာ(အမွေခွဲ) မရှိခဲ့လျှင် အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ်ဥပဒေနှင့်အညီခွဲဖြန့် ဝေမည် ဖြစ်ပါသည်။ သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေခြင်းကို သေဆုံးသူနေထိုင်ခဲ့သည့်ခရိုင် သေဆုံးခွဲထုတ်ရေးရုံးတွင် ပြုလုပ်ပါမည်။ အကယ်၍ သေဆုံးသူသည် အခြားပြည်နယ်တွင်လည်းအိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်ခဲ့မည်ဆိုလျှင် နောက်ဆက်တွဲ ပြည်နယ်တွင် တရားရင်ဆိုင်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

### မည်သည့်ပစ္စည်းဥစ္စာသည် သေဆုံးပစ္စည်းခွဲခြားတွင်မထည့်သွင်းသလဲ?

သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေရန်မလိုသောပိုင်ဆိုင်မှု (ခွဲဝေရန်မသင့် သေဆုံးပိုင်ဆိုင်မှု ဟုခေါ်ပါသည်) ပစ္စည်းဥစ္စာဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုပစ္စည်းများကို သေဆုံးခွဲထုတ်ပစ္စည်းဥစ္စာအစိတ်အပိုင်းထဲတွင် မပါဝင်ပါဝင်သော အရာများမှာ- သေဆုံးသူ နှင့် တခြားတယောက် ပူးတွဲပိုင်ဆိုင်သောအိမ်ခြံမြေကိုပူးတွဲအိမ်ဌာနပြီးအသက်ရှင် ကျန်သူသာပိုင်ဆိုင်ခွင့်ပေးထားသောပစ္စည်းဥစ္စာ၊ ထိန်းသိမ်းအပ်နှံစောင့်ရှောက်ထားသောပစ္စည်းဥစ္စာအိမ်ခြံမြေ၊ သေဆုံးချိန်တွင်ပေးရမည့်(POD) စာရင်းရှိခြင်း (သို့) သေဆုံးချိန်တွင်လွှဲပြောင်းရန် (TOD) အကျိုးခံစားခွင့်တစ်စုံတယောက်နံမည်ထားရှိခြင်း၊ နှင့် အသက်အာမခံသို့ မဟုတ် ပင်စင်ကိုအကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူနံမည်ကိုပေးခြင်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ ခွဲဝေရန်မသင့်ပစ္စည်းဥစ္စာများကိုသေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေရေးရုံးမှ မဆုံးဖြတ်ပဲအကျိုးခံစားခွင့်နံမည်ပေါက်သူ၊ သက်ရှင်ကျန်ရှိနေသူသို့ မဟုတ် ဆက်ခံပိုင်ခွင့်ရှိသူများသို့ တိုက်ရိုက်လွှဲပြောင်းနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

သေဆုံးခွဲဝေပစ္စည်းဥစ္စာ နှင့် ခွဲဝေရန်မသင့် သေဆုံးပစ္စည်းဥစ္စာများသည် ပြည်ထောင်စုအိမ်ခြံမြေအခွန်အရအခွန်ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

### အဘယ်ကြောင့် သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားခြင်း လိုအပ်ပါသနည်း?

သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားခြင်းသည် ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးကိုဥပဒေအရထိန်းချုပ်ရန်၊ သေခြာစွာထိန်းသိမ်းရန် နှင့် သေဆုံးသူ၏ပစ္စည်းဥစ္စာများကိုခွဲပေးပေးရန် အခွင့်အာဏာပေးရန်လိုအပ်ပါသည်။

သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားခြင်းသည် ကျန်ရှိနေသောအကြွေးများ၊ အခွန်များ နှင့် အုပ်ချုပ်ရေးကုန်ကျစရိတ်များကိုပေးခြင်းများကိုပြုလုပ်ပေးပြီးကျန်သောဥစ္စာပစ္စည်းများကိုအကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများနှင့် အမွေခံများကိုခွဲစားပေးခြင်းများလည်း ပါဝင်ပါသည်။

### သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားခြင်းတွင် မည်သည့်အရာများဖိစီးနေသနည်း?

သေဆုံးသူပစ္စည်းဖြစ်သောအိမ်ခြံမြေတခု ခွဲစားခြင်းအတွက် လူတိုင်းကိုစီမံအုပ်ချုပ်ရေးလုပ်ငန်းများလုပ်ဆောင်ရန်အဖြစ် ခန့် အပ်ထားရန်လိုအပ်ပါသည်။ အကယ်၍ သေတန်းစာရှိပါလျှင် သေတန်းစာထဲတွင် ကြီးကြပ်သူ၏နိမည်ကိုထည့်သွင်းထားပါပြီးသူ ကိုကြီးကြပ်အတည်ပြုသူဟုခေါ်ပါသည်။ အကယ်၍ သေတန်းစာမရှိခဲ့လျှင် သို့ မဟုတ် ကြီးကြပ်သူနိမည် သေတန်းစာတွင် မသတ်မှတ်ခဲ့လျှင် သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားရုံးမှ ထိုသူကိုသတ်မှတ်ပါမည် နှင့် သူ့ ကိုစီမံခန့်ခွဲသူဟုခေါ်ပါသည်။ အဆိုပါ ကြီးကြပ်အတည်ပြုသူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူသည် တဦးတယောက်၊ ဘဏ်တခု သို့ မဟုတ် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားသောကုမ္ပဏီတခု ဖြစ်လိမ့်မည်။

ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူတို့ သည် အောက်ပါတာဝန်များကို စီမံခန့်ခွဲရသည်-

- သေဆုံးသူ၏ ပိုင်ဆိုင်မှုများကိုဂရုစိုက်စောင့်ရှောက်ခြင်း
- ပေးဆောင်ထားသောအိမ်မှပြန်အမ်းငွေ များပါဝင်သော အတိုး၊ အမြတ်စေ့ နှင့် အခြားဝင်ငွေများကို လက်ခံခြင်း၊
- သေဆုံးသူမှရရှိရန် အကြွေး၊ ရရန်ရှိတောင်းဆိုမှု နှင့် မှတ်သားထားသောစာရင်းများကိုကောက်ခံစုဆောင်းခြင်း
- အမွေဆက်ခံသူအားလုံး၏ အမည်များ၊ အသက်များ၊ လိပ်စာများ နှင့် ဆွေမျိုးတော်စပ်သည့် အတိုင်းအတာတို့ ကိုအဆုံးအဖြတ်ပေးခြင်း
- အကယ်၍ သေတန်းစာရှိခဲ့ပါလျှင် အမွေဆက်ခံသူအားလုံး၏ အမည်များ၊ အသက်များ နှင့် လိပ်စာများကိုအဆုံးအဖြတ်ပေးခြင်း
- အိမ်ခြံမြေကိုကြားခံ၍ အခြေအမြစ်ရှိသောတောင်းဆိုမှုအားလုံးကိုစုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ကျန်ရှိသောကြွေးငွေများကို တာဝန်ဝတ္တရားအရ ပြန်ပေးဆပ်ခြင်း
- သက်ဆိုင်ရာအိမ်ခြံမြေ နှင့် အခွန်ကြေးငွေပြန်ထမ်းအတွက်တောင်းခံသောအခါ စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း နှင့် လိုအပ်သောငွေပေးချေမှုကို ပြုလုပ်ပေးခြင်း
- သေဆုံးပစ္စည်းခွဲစားရုံးတရားရုံးမှညွှန်ကြားချက်အတိုင်းအိမ်ခြံမြေ နှင့် ဆက်စပ်သောအမွေပစ္စည်းဥစ္စာများကို ဖြန့် ဝေလုပ်ဆောင်ခြင်း

သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေတရားရုံးမှ တရားသူကြီးနှင့် အထောက်အပံ့ဝန်ထမ်းများသည် ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ်  
စီမံခန့်ခွဲသူတို့၏လုပ်ငန်းများကိုကြီးကြပ်ကွပ်ကဲပေးပါမည်။ ဤအလုပ်တွင်  
တရားဥပဒေဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း နှင့် တင်ပြခြင်း၊ နုတ်တစ်စာစီမံခြင်း၊  
တရားရုံးကြားနာရန် တတ်ရောက်ခြင်း၊ အိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်မှု အကဲဖြတ်ခြင်းကိုလုံခြုံစိတ်ချစွာလုပ်ကိုင်ခြင်း၊  
ပစ္စည်းဥစ္စာစာရင်းကိုတင်ပြခြင်း၊ နောက်ဆုံးဆုံးဖြတ်ခွင့်ပေးခြင်း၊ ပြီးဆုံးအောင်ပြုလုပ်ခြင်း နှင့်  
ဖြစ်နိုင်သည့် လက်ဆောင်ပေးခြင်း နှင့် အိမ်ခြံမြေအခွန်ရှင်းတမ်း၊ ရံပုံငွေ စာရင်းရှင်းတမ်း၊  
နောက်ဆုံးပစ္စည်းအားလုံးကိုအကျိုးခံစားမည့်သူများကိုလွှဲပြောင်းပေးခြင်း၊  
သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေတရားရုံးကိုအပြီးသပ် ပေးခြင်း နှင့် သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေတရားရုံးမှ တာဝန်ပေးထားသော  
ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူတို့၏တာဝန်ရပ်စဲခြင်း တို့ ပါဝင်ပါသည်။ ဤလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည်  
ရှုတ်ထွေးသောကြောင့် ရှေ့နေတဦး၏ အကူအညီကိုရယူခြင်းဖြင့် အမြော်အမြင်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

အကယ်၍ သေဆုံးသူတဦးတည်းနံမည်နှင့် ပစ္စည်းဥစ္စာအားလုံးစုစုပေါင်းပိုင်ဆိုင်မှုတန်ဖိုးသည် ဒေါ်လာ  
၃၅,၀၀၀ သို့ မဟုတ် လျော့နည်းနေပါကအိမ်ခြံမြေပစ္စည်းစီမံခန့်ခွဲမှု  
လိုအပ်ချက်ကိုကင်းလွတ်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။ သေဆုံးသူ၏အိမ်ထောင်ဖက်သည်  
အိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်မှုအားလုံးကိုလက်ခံရသင့်ရထိုက်လျှင် ထိုရနိုင်သောငွေပမာဏမှာ တရာစင်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးမှ  
တိုးမြှင့်ထားသောဒေါ်လာ ၁၀၀,၀၀၀ အထိကင်းလွတ်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။

**သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေခြင်းသည် မည်မျှကုန်ကျပါသနည်း?**

သေဆုံးပစ္စည်းခွဲဝေတရားရုံးမှတရားရုံးဆိုင်ရာသည့် စာရွက်စာတမ်းတမျိုးစီ၏အပေါ်မူတည်၍ တရားရုံးအချိန်  
ဇယားအတိုင်းအခြေခံသောကုန်ကျစရိတ်ကိုစီစစ်တွက်ချက်ထားပါသည်။ သာမန်ကုန်ကျစရိတ်များမှာဒေါ်လာ  
၂၀၀ ခန့် ရှိပါသည်။ ကိစ္စအများစုတွင်တရားရုံးမှ အိမ်ခြံမြေနှင့်သက်ဆိုင်သောကိစ္စအတွက်  
တရားရုံးရှေ့နေခကိုခွင့်ပြုပေးပါသည်။ ပုံမှန်အားဖြင့် ရှေ့နေခများသည်  
ရှေ့နေဝန်ဆောင်မှုပေးသောအချိန်နာရီနှုန်းဖြင့် ကောက်ယူခြင်းသို့ မဟုတ် တရားရုံးအကြံပြုအကြံပြုငွေ  
အချိန်ဇယားအတိုင်းရှေ့နေခပေးရပါသည်။ ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူသည်  
အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ်ဥပဒေအရ သေဆုံးခွဲဝေပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်မှုများနှင့် ဝင်ငွေများကိုလည်းကောင်း၊  
ခွဲဝေရန်မသင့်သောပစ္စည်းဥစ္စာများ၏တန်ဖိုးကိုလည်း (ဖတ်စပ်ပူးတွဲ နှင့် သက်ရှင်သူ၏ ပစ္စည်းဥစ္စာများ  
မပါဝင်ဖယ်ထုတ်ပြီး) တန်ဖိုး၏ ရာခိုင်နှုန်းအတိုင်းအခကြေးငွေသတ်မှတ်ရယူခွင့်ရှိပါသည်။ ကြီးကြပ်သူ၊ စီမံခန့်  
ခွဲသူသို့ မဟုတ် ရှေ့နေမှ အထူးဝန်ဆောင်မှုအတွက် အပိုဆောင်းအခကြေးငွေ တောင်းယူနိုင်ပါသည်။  
ကြီးကြပ်သူ နှင့် စီမံခန့်ခွဲသူတို့  
ကိုပေးရငွေများကိုအခွန်နှုတ်ခွင့်ရမည်ဖြစ်ပြီးမကြာခဏသက်ညှာခွင့်ပေးပါသည်။

**သေဆုံးပစ္စည်းခွဲထုခြင်းသည် မည်မျှကြာမြင့်ပါသနည်း?**

ဤအိမ်ခြံမြေပြန်လည်တောင်းဆိုမှုသည် သေဆုံးသည့်နေ့ မှစ၍ ၆လ အထိကြာနိုင်ပါသည်။ အသေးစားအိမ်ခြံမြေပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်မှုဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုအခွန်တင်ပြရန်မလိုအပ်ပါ။ ထို့အပြင် ၆လအတွင်းကြီးကြပ်သူ သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူကိုခန့်အပ်ပြီးအကြွေးရှင်များပေးခြေပြီးခဲ့ရုံလျှင် တင်ပြရန်မလိုအပ်ပါ။ သို့သော်လည်းအကယ်၍ ပြည်ထောင်စုအခွန်ရှင်းတမ်းတင်ပြရန်လိုအပ်လျှင် အိမ်ခြံမြေပစ္စည်းစီမံအုပ်ချုပ်ရေးတွင် တစ်နှစ်ထက်ပိုကြာရှည်နိုင်ပါသည်။(အိမ်ခြံမြေအခွန်သည် သေဆုံးသူဆုံးပါးသွားပြီးကိုးလကြာတိုင်သည့်တိုင် ပေးမဆောင်နိုင်သောကြောင့်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အိမ်ခြံမြေခွန်ကိုစာရင်းစစ်ခဲ့လျှင် စီမံခန့်ခွဲရေးကိုတစ်နှစ် သို့မဟုတ် တစ်နှစ်ထက်ပိုကြာနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူ မှ စာရင်းစစ်ပြီးသွားသော်လည်း ကိုယ်ပိုင်ပေးရန်တာဝန်မှမပြီးမြောက်မချင်း အိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်မှုအားလုံးလုံခြုံစွာဖြန့်ဖြူးမပေးနိုင်ပါ။သာမန်မဟုတ်သောစီမံအုပ်ချုပ်ရေးတွင် ယှဉ်ပြိုင်သေတန်းစာသို့ မဟုတ် ရှုပ်ထွေးသောအခွန်ကိစ္စရပ်များ ပါဝင်နေလျှင် နှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာမြင့်နိုင်ပါသည်။ အများသောကိစ္စတွင် အများစုသို့ မဟုတ် အားလုံးသာအိမ်ခြံမြေပိုင်ဆိုင်မှုများကို သေဆုံးပစ္စည်းခွဲထုခြင်းကိစ္စများကို ပြီးဆုံးသည်အထိစောင့်ဆိုင်းရန်မလိုအပ်ပါ။

**ကျွန်ုပ် သေတန်းစာလိုပါသလော?**

စနစ်တကျရေးဆွဲထားသောသေတန်းစာသည် သင်သေဆုံးသောအခါ သင့်သေဆုံးခွဲထုပစ္စည်းများကို သင်ရည်ရွယ်ထားသောသူများကို ဖြန့်ဝေပေးရန်ဧကန်မှုဖြစ်ပါသည်။ သင်၏သေတန်းစာကိုလည်းသင့်ရှေ့နေနှင့် မကြာခင် ပြန်လည်သုံးသပ်ရန် အရေးကြီးပါသည်။ သေတန်းစာသည်လည်း ကြီးကြပ်သူကိုရွေးချယ်ရန် အဓိကယန္တရားဖြစ်ပြီးအသက်မပြည့်သောကလေးများရှိလျှင် သူတို့ကိုစောင့်ရှောက်သူတယောက် ရွေးချယ်ရန် အထောက်အပံ့ပြုသည်။ သေတန်းစာသည်လည်း ကြီးကြပ်သူသို့ မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသူကိုပေးဆပ်ထားသည့်အတွက် အာမခံနှောင်ကြီး၏လိုအပ်ချက်အရ ထည့်ဖြန့် ဝေရန်ဖြစ်သည်။

သေတန်းစာကိုမည်သူတဦးသေဆုံးပြီးသောအခါ ဖြစ်နိုင်သမျှအမြန်ဆုံး သေဆုံးပစ္စည်းခွဲထုတရားရုံးသို့ တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။ တရားရုံးတော်ကိုအသိပေးထိမ်ချန်ထားခြင်းသို့ မဟုတ် ဖျက်ဆီးပြစ်ဒဏ်များပြုလုပ်လျှင် အပြစ်ဒဏ်များပေးပါမည်။

အကယ်၍ သင်သေတန်းစာတခုမရှိခဲ့ပါလျှင် သင်၏သေဆုံးခွဲထုပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်မှုများကိုအိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ် သားစဉ်မြေးဆက် နှင့် ခွဲထုဖြန့်ဖြူးရေးနည်းဥပဒေအတိုင်း ဖြန့်ဝေပါလိမ့်မည်။

၃/၂၇/၂၀၁၄

ဥပဒေအချက်အလက်များလက်ကမ်းစာစောင် အတွဲ

အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ် ရှေ့ နေများအစည်းအရုံး

PO Box 16562

Columbus, OH43216-6562

(800) 282-6556 or (614) 487-2050

[www.ohiobar.org](http://www.ohiobar.org)

အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ်ရှေ့ နေဖေါင်ဒေးရှင်း မှ ရန်ပုံငွေထုတ်ပေးပါသည်။

ဤအရာသည် ဥပဒေအချက်အလက် ပြည်သူများအတွက်အချက်အလက် လက်ကမ်းစာစောင် အတွဲမှ တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

တခြားအရာများကိုသင့်ရှေ့ နေရုံး၊ အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ် ရှေ့ နေများအစည်းအရုံးကိုစာရေးခြင်း၊ သို့မဟုတ်

[www.ohiobar.org](http://www.ohiobar.org) တွင်ရယူနိုင်ပါသည်။

ဤလက်ကမ်းစာစောင်တွင်ပါဝင်သောအချက်အလက်များသည် အထွေထွေသာဖြစ်သည်နှင့် တစ်ချို့

တိကျသောတရားရေးရာ ပြဿနာများကိုရှေ့ နေတယောက်ကိုအရင် မတိုင်ပင်ပဲအသုံးမပြုသင့်ပါ။

103549816.2, OSBA Probate Pamphlet as of 09/30/2010

၂၀၀၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှစ၍ အိုဟိုင်းအိုးပြည်နယ် ရှေ့ နေများအစည်းအရုံးသည် ဥပဒေအချက်အလက် လက်ကမ်းစာစောင် အတွဲကို အသုံးပြုခဲ့ပါသည်။

တစ်ခုနှင့်တစ်ခု ဖြစ်သည့် အချက်အလက်များသည် အထွေထွေသာဖြစ်သည်နှင့် တစ်ချို့ တိကျသောတရားရေးရာ ပြဿနာများကိုရှေ့ နေတယောက်ကိုအရင် မတိုင်ပင်ပဲအသုံးမပြုသင့်ပါ။

With the permission of Ohio State Bar Association, the translation of this Brochure was completed by Asian Services In Action, Inc., which was financially assisted by the Ohio State Bar Foundation. The views expressed herein do not necessarily represent those of the Ohio State Bar Foundation.